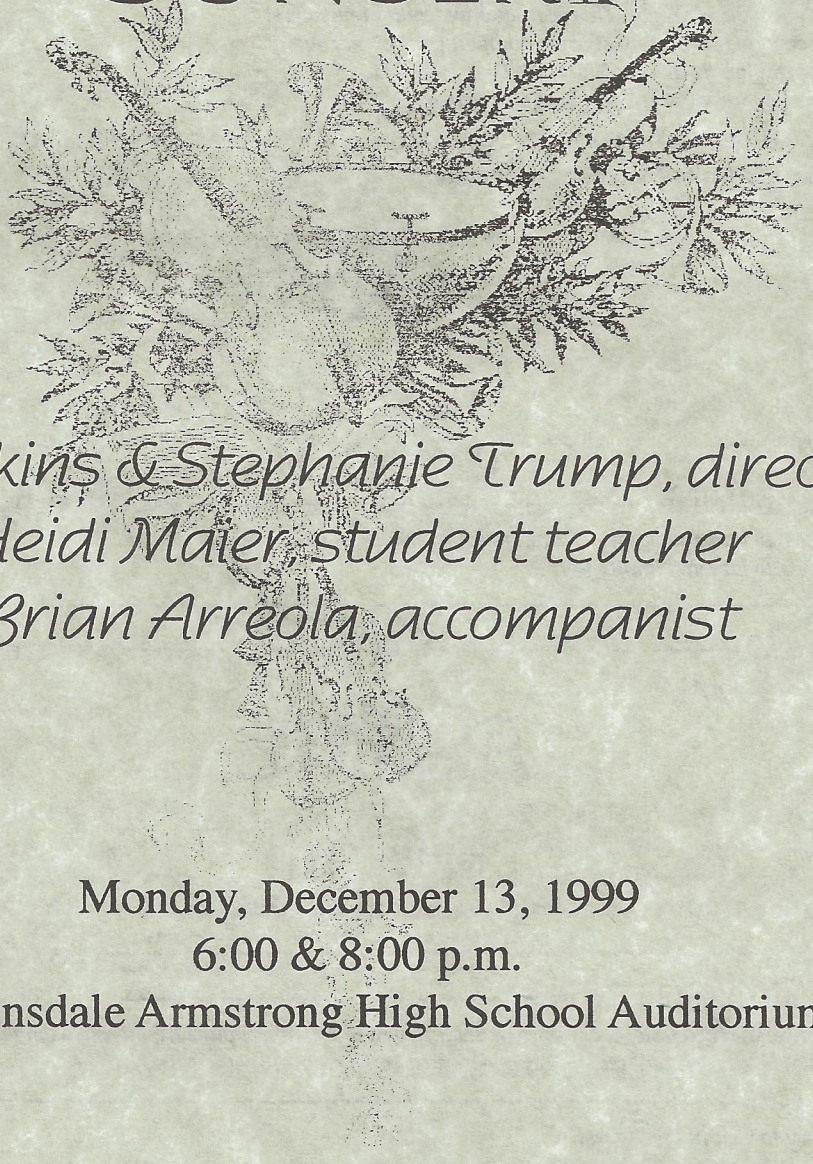
The Choirs of
Robbinsdale Armstrong High School

present:

A Winter Concert



Al Hawkins & Stephanie Trump, directors
Heidi Maier, student teacher
Brian Arreola, accompanist

Monday, December 13, 1999
6:00 & 8:00 p.m.
Robbinsdale Armstrong High School Auditorium

Program

Part I

(Cantori)

Aure Volanti (Sung in Latin) ---------- Francesca Caccini

Todd Burkholder, Jason Divine, Tiffany Klenk, trumpets

Wandering breezes, sweet warbling songbirds,
soft trickling fountains, graces and pleasures all here surrounding
make the sun brighter, make the day much lighter.
Cool frosted caverns, sunlight so glowing, green waving meadows,
violets and lilies, all here surrounding,
make the sun brighter, make the day much lighter.

Life Has Loveliness To Sell ---------- James Quitman Mulholland

O Pastorelle, Addio (sung in Italian) ---------- Umberto Giordano

Now is the time for parting,
To shores far away and lonely, we travel without you!
Far away we must go! This dear land we leave forevermore!
Joy and gladness we must leave behind until we meet again.
Far away we must go. Now is the time for parting!
Far away we must go! We bid you goodbye.

Hacia Belen va un borrico (sung in Spanish) ---------- arr. by Valerie Shields

Dylan Bullard & Anita Melendez, translation

Part II

(Varsity Men)

Viva Tutti (sung in Italian) ---------- edited by Emily Crocker

Here's to love and beauty all around us, it doth charm and confound us.
Here's to love and beauty fair!

Skye Boat Song ---------- Geoffrey Edwards

Man Of LaMancha ---------- arr. by Kirby Shaw

Ted Hartman, soloist

Part III

(Freshman Choir)

Gentle Annie ---------- Arr. by Dennis Eliot

Bashana Haba 'ah (sung in Hebrew) ---------- arr. by John Leavitt

Next year, when peace will come, we shall return to the simple pleasures of life so long denied us.
You will see, you will see, O how good it will be - next year!

Gloria (sung in Latin) ---------- Antonio Vivaldi

Glory to God in the highest!

Part IV

(Chamber Singers)

Riu Riu Chiu (sung in Spanish) ---------- anonymous

Lay a Garland ---------- Robert Pearsall

Los Reyes Magos ---------- Ariel Ramirez

Mike Weyandt, piano
Josh Knutson, bongos

Part V

(Varsity Women)

Laudamus Te (sung in Latin) ---------- Antonio Vivaldi

We praise thee. We bless thee. We worship thee. We glorify thee.

Life Has Loveliness To Sell ---------- Mary Lynn Lightfoot

Festive Alleluia ---------- Mary Lynn Lightfoot

Part VI

(Sophomore Chamber Singers)

Margot (sung in French) ---------- Jacques Arcadelt

Margot has a vineyard growing today.
Coming homeward, from the city
Margot met two captains - young and charming,
Margot has a vineyard growing today.

Musica, die ganz lieblich Kunst (sung in German) ---------- Johann Jeep

Music, most wondrous lovely art, with great respect we raise you,
we honor you most gracious art, both young and old we praise you.
Our hearts refreshed, you lift the pain, and drive away all sadness, you bring us joy and gladness.

Part VII

(Freshman Madrigals)

Matona Mia Cara (sung in Italian) ---------- Orlando di Lasso

Matona lovely maiden, Oh listen to the song I sing beneath thy window while nightclouds roll along.
I pray you, hear my ditty, 'tis sweet and not too long; 'tis pointed, if not witty, and sharp like a prong.
The words of choicest tissue, to shoot love's aim, belong, then from your window issue, or else you do me wrong.
You'll say, if once you catch them and note their fine ding-dong,
Petrarcha could not match them, they are so sweet and strong.
Don, don, don, derry, derry, don.

Counterpoint Of the Animals ---------- Adriano Banchieri

Susannah Eckberg, Peter Mades, Nicki Nathanson, & Lindsey Wahlstrom, soloists

Part VIII

(Concert Choir)

Yerushalaim Shel-Zahav (sung in Hebrew) ---------- Naomi Shemer-Sapir

Mountain air as pure as wine and the fragrance of pine trees,
Borne by the evening wind, with the voice of bells,
And the slumber of a tree and a rock a prisoner in her dreams,
The city which doth sit in solitude and in her heart a wall.

Jerusalem of gold, copper, and of light
Am I not a violin for all your songs.

Chorus Of the Hebrew Slaves (sung in Italian) ---------- Giuseppe Verdi

Wings of gold, take my thoughts, filled with longing, far away to my home along the mountains,
Where the soft winds and clear crystal fountains sing the song of my own native land.
In my dreams I abide there forever, and around me my loved ones are thronging,
Oh my homeland, shall I find thee never? Never more by the clear Jordan stand?
Golden harp of a day filled with singing, on the green willow bough, mute, suspended,
Once again let your song, long now ended, speak to me of a day once I knew!
Mournful sounds from that harp now are ringing for the sorrows that ever come near me;
O dear God, in Thy mercy now hear me, come, o come, my sad heart to renew!

Laudate Dominum (sung in Latin) ---------- Wolfgang Amadeus Mozart

Jane Andersen, soloist

O praise the Lord, all ye nations; praise him, all ye peoples.
For his loving kindness has been bestowed upon us,
and the truth of the Lord endures forever.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.
As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen

Sohran Bushi (sung in Japanese) ---------- Osamu Shimizu

Tirzah Blomberg, translation

Shenandoah ---------- arr. by James Erb

Kalinka (sung in Russian) ---------- arr. by V. Prokhorov

Dee Langley, accordian

Kalinka, kalinka, kalinka, my sweet,
Beauty-berry, in the garden, malinka, my sweet, Ah!

'Neath a pine tree, 'neath an evergreen tree,
Lay me down, so I can sleep.
Liuli, liuli, liuli, liuli,
Lay me down so I can sleep.

Ah, you pine tree, ah, you evergreen tree,
Do not rustle o'er my head.
Liuli, liuli, liuli, liuli,
Do not rustle o'er my head.

Ah my darling, my darling maiden,
Will you give your love to me?
Liuli, liuli, liuli, liuli,
Will you give your love to me?

Finale

(Combined Choirs)

A Song Of Peace ---------- John Horman

Choir Personnel

Cantori

Jennie Anderson
Melisa Anderson
Margot Baill
Elizabeth Becker
Nicole Bertrand
Meghan Bethke
Kelly Broady
Erica Brosche
Dylan Bullard
Laura Centrella
*Caroline Cooney
Amy Cueva
Wendy Dinsmore
Carrie Drinkwine
Jill DuMay
Kari Dubke
Rena Fishman
Lindsay Forsyth
Whitney Gale
Jackie Gauer
Michelle Grant
Elizabeth Gustafson
Gian Hill
*Christina Hillan
Kate Holman
Natalie Jaworski
Nicole Jensen
Alyssa Johnson
Merrily Jones
*Andrea Kelly
Michelle Kenneth
Morgan Kingstedt
Mackenzie Kramer
Leah Loddigs
*Anita Melendez
Megan Migneault
Stephanie Morem
Lisa Mueller
Annika Nylen
Leza Pedersen
Lindsey Pelstring
Melissa Quick
*Alison Rapacz
Kimberly Robison
Lyndsay Rush
Erin Sagedahl
Debbie Serber
Amy Shapiro
Jayme Shilkrot
Kelsey Squire
Deborah Stein
*Anne Thielke
Lisa Vincent
Kristiina Wuollet
Cynthia Zimmerman
Deborah Zimmerman

Varsity Men

Branford Alfred
Matt Bagge
Ross Berbig
Joel Blumenberg
Tim Brown
Ted Buchholz
Dan Ellestad
Matt Fleegel
Don Goebel
Mike Goebel
*Jeremy Goldberg
Rob Gordon
*Dan Gullick
Kyle Hanley
*Ted Hartman
Thann Huynh
Brad Johnson
Josh Kelner
Matt Kennedy
Cory Kosloske
Derek Krenzel
Chet Kurtz
*Jeff Lillibridge
Ross Malo
Zak Malone
Ross Metzger
*Blake Michener
Conan Morales
Dan Morrison
Nick Nelson
Seth Ozer
Matt Persigehl
Mike Reak
John Schroeder
*Mike Scott
*Philip Sherman
*Neil Smarjesse
Jeff Smith
Tony Stearns
Matt Stensrud
*Doug Stevens
*Ben Stuva
Mike Swedean
Justin Theroux
Dan Thorp
Sam Timmreck
*Nate Towne
Matt Trattles
Nate Wahl
*Ryan Walsh
Matt Wilson
Craig Woodward

Freshman Choir

Kristina Anderson
Stephanie Andrews
Erik Andress
Rebekah Andrus
Jamie Arrandondo
Heather Bach
Katie Bailey
Tina Bedell
Gillian Becker
Laura Beckwith
Brad Benenson
Carrie Bergeron
Jennifer Berger
Stephanie Berglund
Stephanie Bergo
Brittney Berscheid
Alexis Bessas
Nicole Betland
Jamie Birthler
Amanda Blocker
Correne Blumenshein
Becky Botecher
Michelle Boss
Tanner Bown
Janice Brandt
Paul Branyon
Jeanne Broman
Kelly Brosdahl
Kenzie Brown
Sarah Brunsberg
Lina Bryants
Peter Bucka
Chelsea Buhrt
Andrea Carey
Andrew Carlson
Morrigan Carpenter
Camilla Castro
Ari Clark
Sean Clune
Gabby Coffman
Silvia Coto
Michelle Crea
#Nate Daily
Amber Dahlin
Hannah Dallin
#Shelly Darnall
Jennifer Davis
Joe Degroat
Ange Dewit
#Greg Dokken
#Jon DuMay
#Sussanah Eckberg
Rachel Eckholm
Darren Elie
Tiffany Ellis
Kyle Englar
Eden Enright
Stephanie Erven
Ryan Espenson
Samantha Essin
Ashley Esson
Vic Feldberg
Katie Ferrian
Lisa Flanders
Nicole Forse
Stacy Forseth
Nikki Fortin
Krista Foss
#Peter Frisch
#Kevin Gale
Gabe Gartner
Melissa Getzkin
Lisa Gilbert
Laura Glass
Laura Green
#Monica Gross
Ashley Hartl
Julie Hatlestad
Ben Haynes
Robert Healey
Karen Hoeg
Erin Hosfield
Lauren Hutson
Jennifer Jacobson
Stephanie Jacobson
Dustin James
Amber Jarosh
Lisa Jasmer
#Brian Jeddeloh
Heather Jelle
Brian Jensen
Andrew Johnson
Shenita Johnson
Stefanie Katz
#Ryan Kelly
Kathryn Klenk
MaryJo Kleven
Heather Koenig
Jessica Ladwig
Jin-Ming Lai
Kristen Larson
#Kelsey Latta
Amy Loenhardt
Catherine Lewis
Olga Leykind
Ricky Loye
Yue Li
Emily Lokken
Brandon Lorenson
Jon Lund
#Peter Mades
Michelle Magy
Amy Malinski
Zainab Mansarry
LaSasha McGinnis
Aurora McKee
Megan Merrill
Katie Mruz
Kelly Mruz
Katie Mueller
Shawna Murphy
Peter Nagell
#Nicki Nathanson
Joanna Nedry
Cassandra Nelson
Amanda Nilles
Penny Olson
Kara Olson
Nikki Olson
Ashley Ovaska
Mishele Papa
Jiten Patel
#Andrea Patten
Lesleigh Peck
Abby Pedersen
Tracy Pedersen
Katherine Pederson
#Ben Peterson
—Katie Peffer
Marci Peniata
Miki Peulen
Tiana Pettis
Bryan Prairie
Jon Price

Freshman Choir (continued)

#Jane Qualey
Kathleen Reak
Jessica Rich
Eeseh Richardson
Shannon Riley
Melissa Rutman
Maggie Rud
Kelly Sanderson
Alanna BeaubaireSannel
Becky Santele
Maia Savitt
#Andy Schupanitz
Josef Shilkrot
Anna Shkolnik
Marcie Schulz
#Dana Shapiro
Daniel Shapiro
Nick Sienko
Kim Smith
Lisa Solarz
Rebecca Sprout
Nissa Staffaroni
Ben Stauffer
Elizabeth Stauffer
#Susan Strickland
Krista Swangler
#Jennifer Swanson
Jason Tang
Dawson Tietjens
Tiffany Tolliver
#Anne Torkelson
#Lindsey Wahlstrom
Lynn Warning
Melvin TrekaWhern
Willie Williams
#Michael Woullett
Michael Zacharias
Anna Zitzloff

Varsity Women

Ashley Alexander
Melissa Anderson
Tracy Anderson
Sarah Aune
Alanna Bach
Whitney Baird
April Bebault
*Mari Bjoraker
Heather Butler
Teresa Cegla
Heidi Cerling
Shannon Chavers
*Katie Chen
Sharessa Cobb
Nicole Darnall
Jessica Deede
Erin Elm-Feahr
Jessica Erickson
Melissa Estlow
Susie Fish
Katie Foster
*Nicole George
Erin Gerrits
Angela Goins
Kirsten Halonen
Pamela Hansler
Erica Hanson
Sara Healey
Kelly Hernz
Christine Irle
Shoko Ishino
Tiffiany Johnson
Maya Kakajanova
Molly Kelly
Julie Kent
Ann Knight
Sarah Knutson
Emily Koritz
Kari Larson
Lisa Larson
Andrea Lear
Krystle Lieberman
*Jennifer Lindberg
Kimberly Maceij
Becky Malinski
Katie McDonald
Tiffany McQueen
Allison Meister
Pam Miller
Megan Montgomery
Jacquie Ness
Julie Olson
Gretchen Osland
Megan Pearson
Katie Peterson
Tess Pillay
Amanda Prince
Erin Prinnkkla
Jessica Resnik
Melissa Rude
Danielle Savitt
*Amanda Schweitzer
Rachel Serber
Monica Sherman
Shova Smith
Monica Solomon
Ashley Swanson
Emily Swanson
Angel Teske
Amber Thesing
Julia Tkachenko
Sari Toberman
*Megan Tracy
Erika Van Allen
Lisa Vanderendonck
Anita Varghese
Jennifer Vasquez
Emilie Vetterli
Jenna Walden
Jennifer Wehling
Chesey Wentz
Lauren Wilson
Lauren Winger

Concert Choir

Chris Adams
Anna Bachman
Travis Balsimo
Emily Becker
+Emily Benzell
+Amanda Berg
+Jenny Berg
Becca Bergner
Don Berkholz
+Tirzah Blomberg
+Maria Blonigan
+Beth Boser
Katherine Bucka
Nick Buystedt
Charlie Carlson
Michelle Cegla
Nadirah Charles
Lisa Chesnutt
Chris Clune
Marcia Cooper
Tony Cronen
+Greer Davis
Shaun Douglass
Emily Flynn
+Kelly Flynn
Jessica Foth
Kimberly Gale
+Zach Gartner
Mike Gershone
+Ryan Grimes
Carol Haggerty
Jennifer Halvorson
Paul Hannan
+Matt Hanscom
Sarah Hatley
Aaron Haynes
Ben Hood
Alan Hunerberg
+Andy Hunerberg
Elizabeth Hunt
Maureen Jelle
RC Johnson
Courtney Johnson
John Juntilla
+Summer Kelley
+Josh Knutson
Michelle Kvam
+Elizabeth Legatt
Dan Mades
+Nick Maryns
Chris McShane
+Mark Meikle
Brandon Morris
+Ian Munsterman
+Ben Niemi
Lesley Nilles
Matt Olson
Dave Ozer
Katherine Paronto
+Anne Parsons
Justin Patten
Karla Peniata
+Adam Pickens
Kristen Pritchard
Ellen Qualey
Jason Quick
Don Quinn
Jason Retzlaff
Rachel Robison
Stacia Smith
Aubry Solomon
Michelle Stemig
Tom Stroman
+Carrie Stuva
Amy Svendsen
Jason Thorp
Jenna Timman
Dena Tsatsos
Luke Vethe
+Mike Weyandt
+Alicia Wiley
+Scott Witebsky
Ben Wogen
Bryce Youngquist
Amanda Zercher

+ indicates member of RAHS Chamber Singers
* indicates member of Sophomore Chamber Singers
# indicates member of Freshman Madrigal Singers